

Department of Health / Ministère de la Santé  
Office of the Chief Medical Officer of Health /  
Bureau du médecin-hygiéniste en chef  
P.O. Box / Case postale 5100  
Fredericton, NB / (Nouveau-Brunswick) E3B 5G8  
Tel / Tél.: 506-457-4800  
Fax / Téléc. : 506-453-8702

**Date :** March 30, 2020 / Le 30 mars 2020  
**To/Dest. :** CEO's of Regional Health Authorities / PDG des régions régionales de la santé, Scott Green, SD/DS  
**From/Exp. :** Dr. / D<sup>re</sup> Jennifer Russell, Chief Medical Officer of Health / Médecin-hygiéniste en chef  
**Subject/objet :** Additional restrictions for Visitors in Healthcare Institutions / Restrictions supplémentaires pour les visiteurs des établissements de santé

Dear CEO,

This letter is to provide information on additional visiting restrictions to ensure that vulnerable patients are protected regarding COVID-19.

The novel coronavirus, COVID-19, may be introduced to an institution through individuals (such as, visitors and staff) with an epidemiological link to international travel or to cases that may occur within the community.

Visitors with symptoms of acute infection (e.g., cough, fever, vomiting, diarrhea, coryza, rash, conjunctivitis) should not visit unless the visit is essential (e.g., parent, guardian or primary caretaker).

All visitors who have travelled **outside of New Brunswick** are to be restricted from entering the facility for 14 days after they have returned to the province. Family members who are deemed the patient/ resident's primary caregiver may enter however they must adhere to self isolation measures when not in the facility and practice respiratory etiquette and other preventive measures such as frequent handwashing and respirator etiquette and physical distancing with others in the facility. This also applies to **staff** who are symptomatic of any respiratory illness.

Beginning immediately, **all visitors that are close**

Madame, Monsieur,

La présente vise à vous informer des nouvelles restrictions de visites pour assurer la protection des patients vulnérables contre la COVID-19.

La COVID-19 pourrait se transmettre dans un établissement par l'entremise de personnes (comme des résidents, des visiteurs ou des membres du personnel) ayant un lien épidémiologique avec des voyages à l'étranger ou avec des cas pouvant survenir dans la collectivité.

Les personnes présentant des symptômes d'infection aiguë (p. ex. toux, fièvre, vomissements, diarrhée, rhinite, éruption cutanée, conjonctivite) doivent s'abstenir de rendre visite aux personnes hospitalisées, à moins que leur visite soit essentielle (p. ex. parent, tuteur, fournisseur de soins principal).

Il faut interdire à tous les visiteurs ayant voyagé à **l'extérieur du Nouveau-Brunswick** d'entrer dans les établissements de soins pour une période de 14 jours à compter de la date de leur retour à la province. Les membres de la famille qui sont considérés comme le principal dispensateur de soins du patient / résident peuvent entrer, mais ils doivent respecter les mesures d'auto-isolement lorsqu'ils ne sont pas dans l'établissement et pratiquer l'étiquette respiratoire et d'autres mesures préventives telles que le lavage fréquent des mains et l'étiquette des respirateurs et la distance physique avec les autres dans l'établissement. Cela s'applique aussi au **personnel** présentant des symptômes d'une maladie respiratoire.

À compter de maintenant, **il faut aussi interdire**

**contacts of confirmed COVID-19 cases are to also be restricted from entering the facility for 14 days following contact with a case.**

Ensure staff are informed of latest information. Stay up to date by visiting the [GNB.ca/coronavirus](http://GNB.ca/coronavirus) website.

For more information on the coronavirus [www.gnb.ca/coronavirus](http://www.gnb.ca/coronavirus).

**l'entrée aux établissements de soins de santé à tous les visiteurs qui ont été en contact étroit avec un cas confirmé de COVID-19, et ce, pendant 14 jours suivant leur contact avec un cas de la maladie.**

Assurez-vous que le personnel est au courant des renseignements les plus récents. Tenez-vous au courant en visitant le site [GNB.ca/coronavirus](http://GNB.ca/coronavirus).

Pour un complément d'information sur le coronavirus : [www.gnb.ca/coronavirus](http://www.gnb.ca/coronavirus).



---

Dr. / D<sup>re</sup> Jennifer Russell, BA, BSc, MD, CCFP  
Chief Medical Officer of Health / Médecin-hygiéniste en chef